Úvod

😴 NAVITEL®

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za nákup produktu NAVITEL®.

NAVITEL R1000 je multifunkční digitální video rekordér (DVR) s vysokým rozlišením, s mnoha funkcemi a vlastnostmi, které jsou popsány v této uživatelské příručce. Před použitím zařízení si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku a uchovejte ji pro pozdější použití.

Vnější vzhled

- 1. Zapnutí/vypnutí
- 2. Mikrofon
- 3. LED indikátor
- 4. Menu
- 5. Nahoru
- 6. Dolů
- 7. OK
- 8. Konektor
- 9. Displej
- 10. Reset
- 11. MicroSD slot
- 12. Port USB
- 13. USB pro napájení
- 14. Magnetický držák













Tlačítka

CZ

Tlačítko	Funkce
Zapnutí/vypnutí	Stiskněte a po dobu 3 sekund podržte pro zapnutí nebo vypnutí zařízení. Stiskněte pro přepínání mezi režimy Video, Snímek a Galerie . Stiskněte pro opuštění jakéhokoliv menu.
Menu	Stiskněte pro vstup do menu s nastavením jednotlivých režimů. Stiskněte znovu pro vstup do menu s nastavením zařízení.
ОК	V režimu Video stiskněte pro začátek nahrávání videa; stiskněte znovu pro zastavení nahrávání videa. V režimu Snímek stiskněte pro pořízení snímku. V režimu Galerie stiskněte pro výběr souboru nebo pro pozastavení a znovu spuštění videa. V hlavním menu stiskněte pro výběr položky nebo souboru.
Nahoru/Dolů	V hlavním menu stiskněte pro označení následující/předchozí položky nebo souboru. V režimu Video stiskněte tlačítko Dolů pro uzamknutí souboru (zamknuté soubory nemohou být smazány ani přepsány). V režimu Snímek stiskněte pro přiblížení/oddálení.
Reset	Pokud zařízení neodpovídá, stiskněte tlačítko reset pro resetování zařízení.



Specifikace

Čip	MSTAR MSC8328	GPS	podporováno, vestavěná anténa
Displej	1.2″ TN	Napájení	USB 2.0 DC 5 V 1-1.5 A
Formát záznamu videa	MP4	Frekvence	50 Hz / 60 Hz
Rozlišení videa	1080 FHD 1920x1080 P /30 fps	Baterie	180 mAh 3.7 V dobíjecí baterie
Formát snímku	JPG	Provozní napětí	700 mA
Rozlišení snímku	2048x1536	Mikrofon / reproduktor	podporováno
Úložiště	microSD karta	Wi-Fi	podporováno, Chipset AP6181
Kapacita microSD karty max. 64 GB			angličtina čínština
USB USB 2.0			tradiční, čínština ziednodušená
Poznámka : specifikace se může změnit v případě novější verze rařízení.		Jazyk	francouzština, italština, maďarština, němčina, portugalština, rumunština, ruština, španělština

CZ



Funkce zařízení

	Video	Připojte zařízení k externímu zdroji napájení, vložte SD kartu a zařízení automaticky zahájí nahrávání (blikající modrá kontrolka). Stisknutím tlačítka OK nahrávání zastavíte (modrá kontrolka se ustálí). Opětov
CZ		ným stisknutím tlačítka OK můžete nahrát další videozáznam. Každý záznam se automaticky uloží.
	Snímek	Pokud je zařízení v režimu Video , stiskněte tlačítko Zapnutí/vypnutí pro přechod do režimu Snímek , stisknutím tlačítka OK pořídíte snímek, který se automaticky uloží. Můžete také použít ovladač Snapshot pro okamžité pořízení snímku vzdáleně.
	Galerie	Stiskněte tlačítko Zapnutí/vypnutí pro přechod do režimu Galerie (v režimu Video stiskněte tlačítko dva krát); pomocí tlačítek Nahoru a Dolů procházíte soubory; stisknutím tlačítka OK přehráváte soubory. Při přehrávání souboru stiskněte tlačítko OK pro pauzu/konec pauzy; tlačítka Nahoru a Dolů pro rychlý posun vpřed/vzad.
	Ochrana souboru	V režimu Video stiskněte tlačítko Dolů k uzamknutí aktuálního souboru. V režimu Galerie vyberte soubor, který chcete uzamknout. Stiskněte tlačítko Menu, možnost Uzamknout a vyberte buďto Uzamknout aktuální anebo Uzamknout vše. Zamknuté soubory nemohou být smazány ani přepsány. Pro odemknutí souboru vyberte možnost Odemknout aktuální/Odemknout vše.
	Menu Video	V této sekci menu je možné zvolit kvalitu videa a další možnosti jako je například kontrast, sytost, barva atd.
	Menu Snímek	V této sekci menu je možné zvolit velikost snímku a další možnosti jako je například kontrast, sytost, barva atd.
	Audio záznam	Nahrávání videa se zvukem nebo bez zvuku.



67

Toto nastavení umožňuje automaticky ukládat video soubory po několika minutách. Pokud bude například nastavena hodnota 60 sekund, video s trváním 10 minut bude uloženo jako 10 samostatných souborů o délce 1 minuty. Pokud je paměťová karta plná, budou všechnynechráněné (neuzamčené) soubory postupně přepisovány v pořadí, ve kterém byly vytvořeny.
Při nárazu vozidla zařízení automaticky uzamkne a uloží aktuální video.
Tato funkce přidá vodoznak data nebo loga zařízení do záznamu. Kliknutím na tlačítko "OK" vyberete typ vodoznaku nebo tuto funkci zcela vypnete. Můžete také přidat souřadnice GPS pro označení Vaší polohy.
Zařízení podporuje vestavěný chipset a anténu GPS. Je tedy možné zobrazit zeměpisnou délku, země pisnou šířku a další informace o aktuální poloze. Pro kontrolu dat GPS stiskněte tlačítko Stav GPS. Pro
přidání souřadnic GPS k souborům, zapněte funkci vodoznak GPS.
V případě, že je zařízení v pohotovostním režimu a zaregistruje vibrace, automaticky začne nahrávat videozáznam. Pokud se nic nestane déle než minutu, zařízení se opět přepne do pohotovostního režimu.
Funkce Detekce pohybu je k dispozici v Parkovacím režimu (v základním nastavení je funkce vypnuta). V režimu Video vyberte možnost "Motion event REC". Pokud zařízení zaregistruje pohyb, automaticky začne nahrávat záznam. V případě, že zařízení neregistruje pohyb déle než 10 sekund, záznam se automa ticky zastaví.
Červená kontrolka se rozsvítí, pokud je přístroj připojen k externímu zdroji napájení; čím více bude červe ná kontrolka tmavnout, tím více je baterie nabita; pokud je baterie zařízení plně nabita, červená kontrolka zhasne.
Zařízení automaticky vypne displej kvůli snížení spotřeby energie; časový interval lze nastavit v menu spořiče obrazovky.
Pořízená videa a snímky si můžete prohlížet a sdílet prostřednictvím speciální mobilní aplikace. Nainsta lujte si aplikaci do mobilního zařízení a připojte se k DVR přes Wi-Fi síť.

Instalace

1. Vložte microSD kartu do zařízení. Použijte vysokorychlostní SD kartu (třída 10 či výše); kapacita by měla být v rozmezí 8-64 GB.

NAVITEI

- 2. Připevněte držák se zařízením na čelní sklo.
- 3. Připojte autonabíječku do zásuvky zapalovače.
- 4. Připojte USB konec autonabíječky k zařízení.
- 5. Nastavte pozici kamery.
- 6. Nastartujte motor; zkontrolujte, zda je zařízení správně nainstalováno.

Poznámka: pokud je zařízení nainstalováno správně, rozsvítí se červená kontrolka; zařízení se spustí a začne nahrávat (blikající modrá kontrolka).

Bezpečnostní opatření

- 1. Používejte originální adaptér určený tomuto zařízení. Použití jiného adaptéru může mít negativní vliv na baterii zařízení.
- 2. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo horkém prostředí.
- 3. Udržujte objektiv v čistotě.
- 4. Nerozebírejte zařízení a neprovádějte opravy sami.
- 5. Důsledně dodržujte vnitrostátní právní předpisy. Zařízení nesmí být použito pro nezákonné účely.



Instalace aplikace

1. V menu **Nastavení** zařízení DVR vyberte **App QR kód**, naskenujte tento QR kód pomocí mobilního zařízení a stáhněte si aplikaci. Po dokončení stahování aplikaci nainstalujte.

2. V menu Nastavení vyberte Wi-Fi a stiskněte Zapnout.

3. Připojte mobilní zařízení k DVR přes Wi-Fi síť. V případě potřeby použijte heslo uvedené v DVR.

4. Spusťte aplikaci a zvolte Přidat nové zařízení[1].

5. V seznamu vyberte Vaše zařízení DVR [2]. Nyní můžete pomocí aplikace pořizovat videa nebo snímky [3]. V případě zapnuté aplikace nefunguje ovládání zařízení DVR manuálně.

6. V nabídce Nastavení můžete nastavovat pohybové senzory DVR, poměr videa a formátování SD karty [4].





Introduction

Dear Customer!

Thank you for purchasing this NAVITEL® product.

NAVITEL R1000 is a multifunctional high-definition DVR with many functions and features that are described in this User Manual. Please, read the manual carefully before using the device, and keep it for future reference.

Device layout

1. Power

ΕN

- 2. Microphone
- 3. LED indicator
- 4. Menu
- 5. Up
- 6. Down
- 7. OK
- 8. Mount connector
- 9. Monitor
- 10. Reset
- 11. MicroSD slot
- 12. USB port
- 13. USB for charging
- 14. Magnetic mount









Buttons

Button	Functions	
Power	Press and hold for 3 seconds to turn the device on/off. Press to switch between Video Record, Capture , and Playback modes. Press to exit any selected menu.	
Menu	Press to access Mode Settings menu. Press again to access Setup menu.	EN
ОК	In Video Record mode, press to start recording; press again to stop. In Capture mode, press to take a picture. In Playback mode, press to select a file, or pause/unpause a video. In the menu, press to select a menu item or to confirm selected option.	
Up/Down	In the Main Menu, press to select next/previous menu item or file. In Video Recording mode press Down to lock the file (locked files cannot be deleted or overwritten). In Capture mode, press to zoom in or out.	
Reset	If the device is not responding, press to reset.	

ΕN



Specifications

Processor	MSTAR MSC8328	GPS	Supported; built-in antenna
Display	1.2″ TN	Power	USB 2.0 DC 5 V 1-1.5 A
Recording format	MP4	Frequency	50 Hz / 60 Hz
Video resolution	1080 FHD 1920x1080 P /30 fps	Battery	180 mAh 3.7 V Rechargeable battery
Image format	JPG	Working current	700 mA
Image resolution 2048x1536		Microphone/speaker	Supported
Storage	Storage microSD card		Supported; Chipset AP6181
microSD card capacity 64 GB max			Chinese simplified Chi-
USB USB 2.0			nese traditional, Czech,
Note : the specifications may change due to upgrades.		Language	English, French, German, Italian, Japanese, Korean, Polish, Romanian, Russian, Slovak, Spanish, Ukranian



FΝ

Device functions

Video	Connect the device to an external power supply, put the microSD card in and it will start recording auto matically (indicated by the flashing blue light). Press the OK button to stop recording (the blue light will become steady). Press OK again to record another video. Each video will be saved automatically.
Photo	In Video Record mode, press the Mode button to enter Capture mode, press the OK button to take a photo (it will be saved automatically). You can also use the snapshot controller to take instant pictures remotely.
Playback	Press Power button to enter Playback mode (in Video Record mode press the Mode button twice); press the Up and Down buttons to select a file; press the OK button to play a file. During playback, press OK to pause/unpause; press the Up and Down keys to fast forward/rewind.
Lock file	In Video Record mode, press Down to protect the current recording. A key symbol will appear at the bottom of the screen. In Playback mode, select a file, press Menu and select Protect, then Lock Current or Lock All. Protected files cannot be deleted or overwritten. Select Unlock Current/Unlock All to remove protection.
Video menu	In this menu section you can choose the quality of the video and additional features such as color, contrast, saturation etc.
Capture menu	In this menu section you can choose the size of pictures and additional features such as color, exposure, saturation etc.
Sound Record	Choose this option to record video with or without sound.

5 | USER MANUAL



	Loop recording	This setting allows saving the recording in separate files every few minutes. For example, if set to 60 seconds, 10 minutes of footage will be saved as 10 one minute fragments. If the memory card is full, all unprotected files will be overwritten in the order they were created.
	G-sensor	If the vehicle is hit by something, the DVR will automatically lock the current video.
	Stamp	This function adds date stamp or device logo to the record. Press OK to select type of stamp or to switch the function off. You can also choose GPS stamp to mark your location.
EN	GPS location	Device supports built-in GPS chipset and GPS antenna, it can show longitude, latitude and other informa- tion on your current location. Press GPS Status to check GPS dates. Press On in the GPS Stamp menu to add GPS information to your files.
	Parking monitor	When the device in the standby mode will detect the vibration, it will automatically start recording. If for one minute vibration will not happen again, the device goes into standby mode.
	Motion detection	Motion detection function is available in the Parking mode (disabled by default). In the Video record mode, select "Motion event REC". When an object is moving the device will automatically start recording. If the object does not move for more than 10 seconds, recording stops.
	Battery	Red indicator lights up when the device is plugged into an external power supply; as the battery is charging, the red will gradually dim; the red light going out means the battery is full.
	Screen saver	The device can automatically shut off the screen to reduce power consumption; time interval can be set in the Screen Saver menu.
	APP support	You can see and share your videos and photos, taken by DVR, in your mobile phone through special app. The app is connecting via Wi-Fi network and should be installed on your mobile phone.



DVR installation

1. Put the miscroSD card into the DVR. Use a high-speed SD card (Class10 or above); capacity should be within 8-64 GB.

- 2. Secure the device on the windshield with the bracket.
- 3. Connect the car charger to the cigarette lighter socket.
- 4. Connect the USB interface to the car charger with the charger extension cord.
- 5. Adjust the camera position.
- 6. Start the engine; check whether the device is installed correctly.

Note: if the device is installed correctly, the indicator will glow red; the device will start up and begin recording (indicated by flashing blue light.

Precautions

- 1. Use only the original charger adapter. Using another adapter may negatively affect the device's battery.
- 2. Do not use the device in humid or hot environment.
- 3. Keep the lens clean.
- 4. Do not disassemble the device and do not perform repairs by yourself.
- 5. Strictly follow the laws and regulatory acts of the region where the device is used. This device can not be used for illegal purposes.



ΕN



Wi-Fi app installation

1. In the **Settings** menu of your DVR choose **App QR Code**, scan the code with your mobile phone to download DVR Wi-Fi sharing application. Install it after completion of downloading.

2. Choose Wifi in Settings menu, press On.

3. Connect your mobile phone to the DVR through Wi-Fi connections. If necessary use the password given in the DVR.

4. Run the app, in opened window press Add new device [1].

5. Choose your DVR device in the list [2]. Now you can capture video or photo via the app [3]. Note, that DVR's menu is unavailable when the app is on.

6. In the Setting menu you can control DVR functions as well as select video ratio and format your SD card [4].





HU

😴 NAVITEL®

Bevezető

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy választása erre a NAVITEL® termékre esett.

A NAVITEL R1000 egy többfunkciós, nagy felbontású videórögzítő (DVR) melynek tulajdonságait és használatát ez a kézikönyv mutatja be. Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót és tartsa meg a későbbiekre.

Elrendezés

- 1. Ki/Bekapcsoló
- 2. Mikrofon
- 3. LED jelzőfény
- 4. Menü
- 5. Fel
- 6. Le
- 7. OK
- 8. Tartó csatlakozása
- 9. Kijelző
- 10. Visszaállítás
- 11. MicroSD kártyahely
- 12. USB csatlakozó
- 13. USB töltő csatlakozás
- 14. Mágneses tartó











2 KÉZIKÖNYV	r
---------------	---



Gombok

HU

Gomb	Funkció
Ki/Bekapcsoló	Nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig a ki-, és bekapcsolásához. Nyomja meg a Felvétel, Pillanatkép, Lejátszás módok közötti váltáshoz. Nyomja meg bármely menüből történő kilépéshez.
Menü	Nyomja meg az üzemmódok, majd újra a készülékbeállításokhoz.
ОК	Felvétel módban a gomb megnyomásával tudja elindítani, majd újbóli megnyomásával leállítani a videófelvételt. Pillanatkép módban a gombot megnyomva tud fényképet készíteni. Lejátszás módban fájlt tud vele ki- jelölni, vagy egy videó lejátszását megállítani, majd folytatni. A menükben pedig menüelemet tud választani, vagy a kiválasztott opciót jóváhagyni.
Fel/Le	A főmenüben a következő / előző menüpontot vagy fájlt tudja velük kijelölni. Felvétel módban a Le gombbal tudja zárolni a videófájlokat (a zárolt fájlokat nem lehet törölni, sem felülírni). Pillanatkép módban a gombokkal tud a képen nagyítani vagy kicsinyíteni.
Visszaállítás	Amennyiben a készülék lefagyna, nyomja meg a visszaállításhoz.



ΗU

Specifikációk

Processzor	MSTAR MSC8328	GPS	Beépített, beépített antennával
Kijelző	1.2″ TN	Tápellátás	USB 2.0 DC 5 V 1-1.5 A
Videó formátum	MP4	Frekvencia	50 Hz / 60 Hz
Videó felbontás	1080 FHD 1920x1080p 30 fps	Akkumulátor	180 mAh 3.7 V Újratölthető akku
Fénykép formátum	JPG	Áramerősség	700 mA
Fénykép felbontás	2048x1536	Mikrofon / hangszóró	Beépített
Tárhely	microSD kártya	Wi-Fi	Beépített;
microSD kártya kapacitás	maximum 64 GB		Chipset AP6181
USB USB 2.0			Angol, Cseh, egyszerűsített Kínai, bagyományos Kínai
Megjegyzés : a specifikációk termékfrissítésekkel változhatnak.		Nyelvek	Francia, Japán, Koreai, Lengyel, Német, Olasz, Orosz, Román, Spanyol, Szlovák, Ukrán

4 | KÉZIKÖNYV



Funkciók

	Videó	A készüléket áramforráshoz csatlakoztatva automatikusan bekapcsol és megkezdi a felvételt (ezt villogó kék fény jelzi). A felvétel leállításához nyomja meg az OK gombot (a kék fény folyamatosan ég). Nyomja meg újra az OK gombot egy másik videó rögzítéséhez. Minden videó automatikusan mentésre kerül.
	Fotó	Felvétel üzemmódban nyomja meg a Ki/Bekapcsoló gombot a Pillanatkép módhoz, majd az OK gombot fénykép készítéséhez. Az elkészített kép automatikusan mentésre kerül. A pillanatfelvételvezérlő segítsé- gével távolról is készíthet azonnali képeket.
HU	Lejátszás	Felvételek visszajátszásához (Lejátszás üzemmód) Felvétel üzemmódban nyomja meg kétszer a Ki/ Bekapcsoló gombot. A Fel és Le gombokkal válassza ki a visszajátszandó fájlt, majd nyomja meg az OK gombot a lejátszáshoz. Lejátszás közben az OK gomb ismételt megnyomásával tudja megállítani majd pedig folytatni a videót; gyors előre-, és visszatekeréshez használja a Fel / Le gombokat.
	Fájl zárolása	Felvétel módban a Le gombot megnyomva tudja az aktuális fájlt zárolni, amelyet a kijelző alsó részén kulcs szimbólum jelez vissza. Lejátszás módban válassza ki a zárolni kívánt fájlt, majd a Menü gombot megnyomva válasszon a Zárolás menüpont Jelenlegi vagy az Összes Zárolása opciói közül. A lezárt ele- meket nem lehet sem törölni, sem felülírni. A zárolás eltávolításához válassza a Jelenlegi / Összes Feloldását.
	Videó menü	Ebben a menüpontban a rögzített videó minőségét és ennek egyéb jellemzőit, mint például színét, kon- trasztját, telítettségét stb. tudja beállítani.
	Pillanatkép menü	Ebben a menüpontban a fényképek méretét és ezek egyéb jellemzőit, mint például színét, expozícióját, színtelítettségét stb. tudja beállítani.
	Hang rögzítése	Videófelvétel rögzítésének módja hanggal vagy anélkül.
	G-szenzor	Egy esetleges baleset során a DVR automatikusan zárolja az aktuális felvételt.



Folytonos felvétel	A beállítás lehetővé teszi, hogy a kamera a rögzített videóanyagot előre megadott időközönként, külön fájlokként mentse el. Ha például 60 sec-re van állítva, akkor egy 10 perces videót 10 külön fájlként ment el. Ha a memóriakártya megtelik, az összes nem zárolt fájl létrehozásuk sorrendjében felülírásra kerül.
Bélyegző	A funkció dátumbélyegzőt vagy az eszköz logóját adja hozzá a felvételekhez. Az "OK" gombbal tud a bélyegző típusok között váltogatni, vagy a funkciót kikapcsolni. Válassza a GPS bélyegzőt helyzetének a rögzített videóhoz való hozzárendeléséhez.
GPS helyzet	Az eszköz beépített GPS vevővel és antennával rendelkezik, amely képes megjeleníteni aktuális hely- zetének szélességi, hosszúsági és egyéb adatait. Nyomja meg a GPS státusz gombot a GPS adatok megtekintséséhez. Kapcsolja be a GPS bélyegzőt a menüben, hogy a GPS adatok hozzáadásra kerüljenek a rögzített fájlokhoz.
Parkoló mód	Ha rezgést észlel, a kocsiban hagyott készülék automatikusan bekapcsol és megkezdi a felvételt. Amennyiben nem történik semmi új esemény, a DVR egy perc elteltével ismét kikapcsol.
Mozgásérzékelés	A mozgásérzékelés funkció Parkoló módban érhető el (alapértelmezés szerint letiltva). Felvétel üzem- módban válassza a "Mozgás esemény REC" opciót. Mozgást észlelve az eszköz innentől automatikusan megkezdi a felvételt. Amint a tárgy 10 másodpercnél tovább nem mozdul, a felvétel leáll.
Akkumulátor	Egy piros jelzőfény világít amikor a készülék külső áramforrásra van csatlakoztatva. Az akkumulátor töl- töttségi szintjével arányosan halványodik a jelzőfény, az akku teljes töltöttsége esetén a piros fény kialszik.
Képernyővédő	Az energiafogyasztás csökkentése érdekében a készülék automatikusan képes kikapcsolni a kijelzőt; ennek időintervalluma a Képernyővédő menüben állítható be.
APP támogatás	Telefonján, egy speciális alkalmazás segítségével megtekintheti és megoszthatja a DVR-rel készített videóit és fényképeit. Az alkalmazás Wi-Fi-n keresztül csatlakozik, és telepíteni kell mobiltelefonjára.



DVR telepítése

1. Helyezze be a miscroSD kártyát a DVR-be. Gyors SD kártyát használjon (Class10 vagy feleette); 8-64 GB tárhely kapacitással.

- 2. A mellékelt rögzítés segítségével helyezze el a készüléket járműve szélvédőjén.
- 3. Csatlakoztassa az autós töltőt a cigarettagyújtóba.
- 4. Csatlakoztassa a töltő USB portjába a hosszabbító kábelt.
- 5. Állítsa be a kamera helyzetét.
- 6. Indítsa be a motort; győződjön meg róla, hogy az eszköz megfelelően van e rögzítve, illetve csatlakoztatva.

Megjegyzés: a helyes csatlakoztatást a készülék piros fénnyel jelzi, melyet követően automatikusan bekapcsol és megkezdi a felvételt (amit villogó kék fény jelez).

HU

Óvintézkedések

1. A készülékhez adott, speciális adaptert használja, mivel más töltő helyrehozhatatlan károkat okozhat az eszközben.

- 2. Ne használja a készüléket extrém párás és meleg környezetben.
- 3. Tartsa tisztán a lencsét.
- 4. A készüléket szétszerelni tilos és veszélyes.
- 5. Szigorúan tartsa be a vonatkozó (nemzeti) törvényeket. A készülék nem használható illegális célokra!



Wi-Fi alkalmazás telepítése

1. A DVR beállításai között válassza ki az **App QR Code** pontot, majd olvassa le a kódot mobiltelefonjával. A letöltést követően telepítse a DVR Wi-Fi megosztási alkalmazást.

- 2. Menjen a Wi-Fi pontra a menüben, majd állítsa On helyzetbe.
- 3. Csatlakozzon telefonjával a DVR-hez Wi-Fi-n keresztül. Amennyiben szükséges, használja a DVR által megadott jelkódot.
- 4. Indítsa el az alkalmazást, majd érintse meg az Eszköz hozzáadása [1] pontot.

5. Válassza ki a DVR-t a listából [2]. Most már videót és állóképeket is tud az appon keresztül rögzíteni [3]. Megjegyzés: a DVR menüje az alkalmazással egy időben nem elérhető.

6. A beállításokban konfigurálhatja a DVR mozgásérzékelőit, a felvétel paramétereit, valamint formatálhatja az SD kártyáját [4].





Wstęp

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za zakup produktu firmy Navitel®.

NAVITEL R1000 to wielofunkcyjny rejestrator o wysokiej rozdzielczości. Wszystkie funkcje i cechy urządzenia opisane są w poniższej instrukcji obsługi. Prosimy o zapoznanie się z nią i zachowanie jej na przyszłość.

Wygląd urządzenia

- 1. Power
- 2. Mikrofon
- 3. Wskaźnik LED
- 4. Menu
- 5. Góra

PL

- 6. Dół
- 7. OK
- 8. Czujnik złącza zasilania
- 9. Wyświetlacz
- 10. Reset
- 11. Slot MicroSD
- 12. Port USB
- 13. Port USB do ładowania
- 14. Uchwyt magnetyczny







VAVITEL[®] **Przyciski**

Przycisk	Funkcje	
Power	Naciśnij i przytrzymaj 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie. Naciśnij, by przełączać się między trybami nagrywania, robienia zdjęć i odtwarzania . Naciśnij by wyjść z dowolnego menu.	
Menu	Naciśnij, by uzyskać dostęp do ustawień trybu. Naciśnij ponownie by uzyskać dostęp do menu ustawień.	
ОК	W trybie nagrywania , naciśnij aby rozpocząć nagrywanie. Naciśnij ponownie by zatrzy- mać. W trybie robienia zdjęć naciśnij, aby zrobić zdjęcie. W trybie odtwarzania naciśnij, aby wybrać plik lub zatrzymać/wznowić wideo. Będąc w menu naciśnij, by wybrać pozycję menu lub ją zatwierdzić.	
Góra/Dół	Będąc w menu, naciśnij aby podświetlić następny/poprzedni element menu lub plik. W trybie nagrywania naciśnij Dół, aby zablokować bieżący plik. (zabezpieczony plik nie może zostać nadpisany, ani skasowany).	PL
Reset	Jeśli urządzenie nie reaguje, naciśnij, aby je zrestartować.	



Specyfikacja

PL

Procesor	MSTAR MSC8328	GPS	obsługiwany, wbudowana antena
Wyświetlacz	1.2″ TN	Power	USB 2.0 DC 5 V 1-1.5 A
Format nagrywania	MP4	Częstotliwość	50 Hz / 60 Hz
Rozdzielczość video	1080 FHD 1920x1080 P /30 fps	Bateria	180 mAh 3.7 V Akumulator
Format zdjęć	JPG	Nateżęnie prądu	700 mA
Rozdzielczość zdjęć	ozdzielczość zdjęć 2048x1536		Obsługiwany
Pamięć Karta microSD		Wi-Fi	Obsługiwany; Chipset AP6181
Pojemność karty SD 64 GB maks.			angielski, chiński trady-
USB Uwaga: Specyfikacja może ulec z zacje.	עסטע 2.0 zmianie ze względu na aktuali-	Języki	cyjny, crimski uproszc- zony, czeski, francuski, hiszpański, japoński, koreański, niemiecki, polski, rosyjski, rumuński, słowacki, ukraiński, włoski



ΡI

Funkcje urządzenia

Wideo	Podłącz urządzenie do zewnętrznego źródła zasilania. Nagrywanie rozpocznie się automatycznie (dioda migać będzie na niebiesko). Naciśnij przycisk OK by zatrzymać nagrywanie (dioda przestanie migać). Naciśnij OK ponownie, by zacząć nagrywać kolejne wideo. Każde nagrana sekwencja zostanie zapisana automatycznie.
Zdjęcie	W trybie nagrywania naciśnij przycisk Menu by wejść w tryb robienia zdjęć. Naciśnij przycisk OK by zrobić zdjęcie (zostanie ono automatycznie zapisane).
Odtwarzanie	W trybie nagrywania naciskaj przycisk Menu na 1 sek, aby przejść do Menu odtwarzania. Naciskają przyciski Góra/Dół wybierz plik; Naciśnij OK by go odtworzyć. W trakcie odtwarzania, naciśnij OK by zatrzy mać/wznowić odtwarzanie; Nacis kaj przyciski Góra/Dół by przewijać sekwencję wideo.
Zabezpieczanie pliku	W trybie nagrywania naciśnij przycisk Dół, by zabezpieczyć aktualnie nagrywaną sekwencję. Na dole ekranu pojawi się symbol klucza. W trybie odtwarzania , wybierz plik, naciśnij Menu, wybierz Zabezpiecz i zdecyduj czy zabezpieczasz dany plik czy wszystkie. Zabezpieczone pliki nie zostaną skasowane ani nadpisane. Wybierz Odbezpiecz Jeden/Wszystkie, by zdjąć zabezpieczenie.
Menu wideo	Naciśnij przyciski Góra/Dół by zmienić jakość wideo lub ustawić dodatkowe parametry, takie jak kolor, kontrast, nasycenie.
Menu zdjęć	Naciśnij przyciski Góra/Dół by wybrać rozmiar zdjęć lub dodatkowe parametry, takie jak czas ekspozycji, nasycenie itp.
Nagrywanie dźwięku	Wybierz tę opcję by włączyć bądź wyłączyć nagrywanie dźwięku.
Nagrywanie w pętli	Te ustawienia pozwalają na nagrywanie wideo w postaci trwających określony czas sekwencji, zapisy wanych jako oddzielne pliki. Jeśli na przykład ustawimy czas 5 minut, to w ciągu godziny nagrywania zostanie zapisanych 12 5-minu towych sekwencji wideo. Jeśli w międzyczasie karta zapełni się, zaczną być nadpisywane dotychczas zapisane pliki, za wyjątkiem tych zabezpieczonych.

5 | INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



G-sensor	Jeśli ta funkcja zostanie włączona, a stojący samochód zostanie przez coś uderzony, urządzenie włączy się i zacznie au tomatycznie nagrywać. Oczywiście urządzenie musi mieć zapewnione stałe źródło zasilania (np. powerbank).
Stamp	Ta funkcja pozwala włączyć lub wyłączyć oznaczenie nagrywanej sekwencji aktualną datą bądź logo urządzenia.
GPS location	Urządzenie posiada wbudowany odbironik GPS i antenę GPS. Może dzięki pokazać współrzędne geograficzne miejsca, w którym się znajdujesz. Wybierz GPS status by sprawdzić informacje o satelitach lub GPS Stamp by dodać dane do Twoich plików.
Tryb parkingowy	Gdy urządzenie jest w trybe czuwania, a zostaną wykryte drgania, urządzenie włączy się i zacznie nagrywać. Plik automatycznie zostanie zabezpieczony przed skasowaniem. Jeśli nic nie będzie się działo, to po minucie urządzenie wyłączy się.
Czujnik ruchu	Funkcja dostępna w trybie parkingowym (domyślnie wyłączona). W trybie nagrywania wybierz "Motion event REC". Kiedy obiekt poruszy się, urządzenie zacznie automatycznie nagrywać. Kiedy ruch ustanie na ponad 10 sekund, nagrywanie zatrzyma się.
Bateria	Czerwony wskaźnik zapali się, gdy urządzenie będzie zasilane z zewnętrznego źródła. W miarę rozładowywania się baterii, będzie się on stawał coraz ciemniejszy. Czerwone światło oznacza, że bateria jest w pełni naładowana.
Wygaszacz ekranu	Opcja pozwala na automatyczne wyłączanie samego ekranu, by oszczędzić baterię.
APP support	Możesz współdzielić swoje nagrania i zdjęcia z Twoim telefonem komórkowym za pomocą sieci bezprzewodowej WiFi, dzięki możliwości zainstalowania specjalnej aplikacji.



Instalacja urządzenia

1. Włóż do urządzenia kartę SD. Użyj karty w standardzie Class10 lub wyższym, o pojemności od 8 do 64 GB.

2. Włącz ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki.

3. Podłącz ładowarkę do urządzenia poprzez port USB.

4. Ustaw odpowiednio obiektyw kamery.

5. Włącz zapłon, sprawdź, czy urządzenie jest poprawnie zainstalowane.

Uwaga: Jeśli urządzenie zostało poprawnie zainstalowane, wskaźnik będzie podświetlony na czerwono. Gdy silnik zostanie włączony, urządzenie

zacznie automatycznie nagrywać (będzie migać niebieska dioda).

Ostrzeżenia

1. Dbaj o czystość obiektywu kamery.

2. Nie narażaj urządzenia na wilgoć lub wysoką temperaturę.

3. Dbaj o czystość obiektywu kamery.

4. Nie rozbieraj urządzenia i nie próbuj naprawiać go samodzielnie.

5. Postępuj zgodnie z obowiązującymi w danym rejonie/kraju przepisami. Urządzenie nie może być wykorzystywane wbrew obowiązującemu prawu.



PL



Instalacja aplikacji Wi-Fi

1. W menu ustawień Twoje urządzenia wybierz **APP QR Code**, zeskanuj kod za pomocą Twojego telefonu komórkowego, aby ściągnąć zainstalować udostępnioną przez urządzenie aplikację.

2. Wybierz WiFi w ustawieniach i naciśnij On.

3. Podłącz do urządzenia swój telefon komórkowy za pomocą sieci bezprzewodowej WiFi. Jeśli to konieczne, wpisz hasło, które otrzymałeś wraz z urządzeniem.

4. Uruchom aplikację i w otwartym oknie wybierz Dodaj nowe urządzenie [1].

5. Wybierz z listy swoje urządzenie [2] Teraz możesz zrobić zdjęcie lub nagrać video zdalnie, za pomocą aplikacji [3]. Pamiętaj, że menu urządzenia jeste niedostępne, gdy aplikacja jest włączona.

6. W menu ustawień możesz ustawić czujnik ruchu, wybrać proporcje video lub sfomatować kartę SD [4].





Introducere

Dragi clienți!

Mulțumim că ați cumpărat acest produs NAVITEL®.

NAVITEL R1000 este un DVR multifuncțional de înaltă definiție, cu multe funcții și caracteristici descrise în acest manual de utilizare. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza dispozitivul și să îl păstrați pentru recomandări ulterioare.

Dispunere dispozitiv

- 1. Alimentare
- 2. Microfon
- 3. Indicator LED
- 4. Meniu
- 5. Sus
- 6. Jos
- 7. OK
- 8. Conector
- 9. Monitor
- 10. Reset
- 11. SlotmicroSD
- 12. Port USB
- 13. USB pentru încărcare
- 14. Montură magnetic











Butoane

	Buton	Funcții
Alimentare		Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a porni dispozitivul. Apăsați pentru a comuta între modurile Video Record (Înregistrare video), Capture (Captură) și Playback (Redare). Apăsați pentru a ieși din meniul selectat.
	Meniu	Apăsați pentru a accesa meniul Setări Mod (Mode Setting). Apăsați din nou pentru a accesa meniul de configurare.
	ОК	În modul Video Record (Înregistrare video), apăsați pentru a începe înregistrarea; Apăsați din nou pentru a opri. În modul Capture (Captură), apăsați pentru a face o fotografie. În modul Playback (Redare), apăsați pentru a selecta un video sau pentru a întrerupe / întrerupe un video. În meniu, apăsați pentru a selecta un element din meniu sau pentru a confirma opțiunea selectată.
RO	Sus / Jos	În meniul principal, apăsați pentru a selecta elementul sau fișierul următor/anterior. În modul înregistrare video apăsați Down (Jos) pentru a bloca fișierul (fișierele blocate nu pot fi șterse sau suprascrise). În modul Capture (Captură), apăsați pentru a mări sau micșora imaginea.
	Reset	Dacă dispozitivul nu răspunde, apăsați pentru resetare.



RO

Specificații

Procesor MSTAR MSC8328		GPS	dotări; antena încorporată
Afişaj/ecran	1.2″ TN	Alimentare	USB 2.0 DC 5 V 1-1.5 A
Format înregistrare	MP4	Frecvență	50 Hz / 60 Hz
Rezoluție video 1080 FHD 1920x1080p 30 fps		Baterie	180 mAh 3.7 V baterie reîncărcabilă
Format imagine JPG		Curent	700 mA
Rezoluție imagine	2048x1536	Microfon/difuzor	în dotare
Spațiu de stocare	microSD	Wi-Fi	În dotare;
Capacitate card microSD	max. 64 GB		Chipset AP6181
USB USB 2.0			Cehă, Chineză simplifi- cată, Chineză tradițion- ală, Coreeană, Engleză,
Notă : specificațiile se pot modif	ica datorită actualizărilor.	Limbă	Franceză, Germană, Japoneză, Italiană, Poloneză, Română, Rusă, Slovacă, Spaniolă, Ucraineană

RO



Funcțiile dispozitivului

Video	Conectați dispozitivul la o sursă externă de alimentare, puneți cardul microSD în aparat și acesta va începe să înregistreze automat (fapt indicat de lumina albastră intermitentă). Apăsați butonul OK pentru a opri înregistrarea (lumina albastră se va opri). Apăsați din nou OK pentru a înregistra un alt video. Fiecare video va fi salvat automat.
Photo (Fotografiere)	În modul Video Record (Înregistrare video), apăsați butonul Mode (Mod) pentru a intra în modul Capture (Captură), apăsați butonul OK pentru a face o fotografie (va fi salvată automat). De asemenea, puteți utiliza controlerul instantaneu pentru a realiza de la distanță imagini instantanee.
Playback (Redare)	Apăsați butonul de alimentare pentru a intra în modul Redare (în modul înregistrare video apăsați butonul Mode de două ori); Apăsați butoanele Sus și Jos pentru a selecta un fișier; Apăsați butonul OK pentru a reda un fișier În timpul redării, apăsați OK pentru a întrerupe/a porni; Apăsați tastele Sus și Jos pentru a derula înainte/înapoi.
Lock file (Blocare fișier)	În modul Înregistrare video , apăsați în jos pentru a proteja înregistrarea curentă. Un simbol va apărea în partea de jos a ecranului. În modul Redare , selectați un fișier, apăsați Meniu și selectați Protecție, apoi Blocare Curent sau Blocare Toate. Fișierele protejate nu pot fi șterse sau suprascrise. Selectați Deblocați curent / Deblocați toate pentru a elimina protecția.
Meniu video	În această secțiune de meniu puteți alege calitatea video-ului și caracteristici suplimentare precum culoarea, contrastul, saturația etc.
Meniu captură	În această secțiune de meniu puteți alege dimensiunea imaginilor și caracteristici suplimentare, cum ar fi
	culoarea, expunerea, saturația etc.
Înregistrare sunet	culoarea, expunerea, saturația etc. Alegeți această opțiune pentru a înregistra video cu sau fără sunet.



Înregistrare în buclă	Această setare vă permite să salvați înregistrarea în fișiere separate la fiecare câteva minute. De exemplu, dacă setați 60 de secunde, 10 minute de înregistrare vor fi salvate ca 10 fragmente de un minut. Dacă cardul de memorie este plin, toate fișierele neprotejate vor fi suprascrise în ordinea în care au fost create
Stamp (Siglă)	Această funcție adaugă la înregistrare sigla de dată sau sigla dispozitivului. Apăsați OK pentru a selecta tipul de siglăsau pentru a dezactiva funcția. Puteți, de asemenea, să alegeți siglaGPS pentru a marca locația.
Locație GPS	Dispozitivul acceptă chipsetul GPS și antena GPS integrate, poate afișa longitudinea, latitudinea și alte informații despre locația dvs. curentă. Apăsați Stare GPS (GPS Status) pentru a verifica datele GPS. Apăsați ON (Pornit) în meniul GPS Stamp pentru a adăuga informații GPS în fișierele dvs.
Monitorizare parcare	Când dispozitivul aflat în modul de așteptare va detecta vibrațiile, acesta va porni automat înregistrarea. Dacă vibrația nu se va mai repeta timp de un minut, dispozitivul intră în modul de așteptare.
Detectare mișcare	Funcția de detectare a mișcării este disponibilă în modul Parcare (dezactivat în mod implicit). În modul în registrare video, selectați "Motion event REC" (Înregistrare mișcare). Când un obiect este în mișcare, dispozitivul va începe automat înregistrarea. Dacă obiectul nu se mișcă mai mult de 10 secunde, înregistrarea se oprește.
Baterie	Indicatorul roșu se aprinde când dispozitivul este conectat la o sursă de alimentare externă; Pe măsură ce bateria se încarcă, lumina roșie va scădea treptat; lumina roșie înseamnă că bateria este plină.
Economizor ecran	Dispozitivul poate închide automat ecranul pentru a reduce consumul de energie; intervalul de timp poate fi setat în meniul ScreenSaver.
Aplicație suport	Puteți vedea și distribui video-urile și fotografiile dvs., realizate de DVR, în telefonul mobil prin intermediul aplicației speciale. Aplicația se conectează prin rețeaua Wi-Fi și trebuie instalată pe telefonul mobil.



Instalarea DVR-ului

1. Puneți cardul microSD în DVR. Utilizați o cartelă SD de mare viteză (clasa 10 sau mai mare); Capacitatea ar trebui să fie de 8-64 GB.

- 2. Asigurați dispozitivul pe parbriz cu ajutorul suportului.
- 3. Conectați încărcătorul auto la priza brichetei.
- 4. Conectați interfața USB la încărcătorul auto cu cablul prelungitor al încărcătorului.
- 5. Reglați poziția camerei.
- 6. Porniți motorul; Verificați dacă dispozitivul este instalat corect.

Notă: dacă dispozitivul este instalat corect, indicatorul va fi roșu; dispozitivul va porni și va începe înregistrarea (indicată de lumina albastră intermitentă).

Atenție

1. Utilizați numai adaptorul original pentru încărcător. Folosirea unui alt adaptor poate afecta negativ bateria dispozitivului.

- 2. Nu utilizați dispozitivul în medii umede sau fierbinți.
- 3. Mențineți obiectivul curat.
- 4. Nu dezasamblați aparatul și nu efectuați reparații.

5. Respectați cu strictețe legile și actele normative din regiunea în care este utilizat aparatul. Acest dispozitiv nu poate fi utilizat în scopuri ilegale.





Instalarea aplicației Wi-Fi

1. În meniul **Setări** al DVR, alegeți Codul QR pentru aplicații (**App QR Code**), scanați codul cu telefonul mobil pentru a descărca aplicația de partajare Wi-Fi a DVR. Instalați după finalizarea descărcării.

2. Selectați Wi-Fi din meniul Setări, apăsați pe Activat (On).

3. Csatlakozzon telefonjával a DVR-hez Wi-Fi-n keresztül. Amennyiben szükséges, használja a DVR által megadott jelkódot.

4. Rulați aplicația, în fereastra deschisă apăsați Adaugă un nou dispozitiv [1].

5. Alegeți dispozitivul DVR din listă [2]. Acum puteți captura video sau fotografii prin intermediul aplicației [3]. Rețineți că meniul DVR nu este disponibil când aplicația este pornită.

6. În meniul Setare puteți seta senzorii de mișcare ai DVR-ului, precum și raportul video și formataarea cardul SD [4].



RO

Введение

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение продукта компании NAVITEL®.

NAVITEL R1000 - многофункциональный видеорегистратор с высоким качеством видео- и фотосъемки, а также множеством дополнительных функций, описанных в данном Руководстве пользователя. Внимательно прочитайте руководство перед использованием устройства, и сохраните его на будущее.

Внешний вид устройства

- 1. Вкл./выкл.
- 2. Микрофон
- 3. LED индикатор
- 4. Меню
- 5. Вверх
- 6. Вниз
- 7. OK

RU

- 8. Контакт крепления
- 9. Дисплей
- 10. Сброс
- 11. Слот MicroSD
- 12. USB-порт
- 13. USB для зарядки
- 14. Магнитное крепление













Кнопки

Кнопка	Функции
Вкл./выкл.	Нажмите и удерживайте 3 секунды для включения/Выключения устройства. Нажмите, чтобы переключаться между режимами Запись видео, Фото и Воспроизведение . Нажмите, чтобы выйти из любого выбранного меню.
Меню	Нажмите, чтобы перейти в меню Настройки режима. Нажмите еще раз, чтобы перейти к параметрам устройства.
ОК	В режиме Запись видео нажмите для начала записи; нажмите еще раз, чтобы остановить запись. В режиме Фото нажмите, чтобы сделать снимок. В режиме Воспроизведение нажмите, чтобы выбрать файл или приостановить/ продолжить просмотр. В Меню нажмите, чтобы выбрать пункт меню или файл.
Вверх/Вниз	В Меню нажмите, чтобы выбрать предыдущий/следующий пункт меню или файл. В режиме Запись видео нажмите Вниз, чтобы заблокировать файл (защищенный файл не может быть удален или перезаписан). В режиме Фото нажмите, чтобы приблизить/удалить ракурс.
Сброс	Если устройство не отвечает, нажмите для сброса.

RU



Технические ха	арактеристики	GPS	поддерживает; встроенная антенна
Процессор	Процессор MSTAR MSC8328		USB 2.0 DC 5 V 1-1.5 A
Дисплей	1.2″ TN	Частота	50 Гц / 60 Гц
Формат видео	Формат видео МР4		180 мАч 3.7 В перезаряжаемый
Разрешение видео	1080 FHD 1920x1080 P /30 fps	Рабочий ток	700 мА
Формат фото		Микрофон/динамик	поддерживается
Разрешение фото	2048x1536	Wi-Fi	поддерживается; Chipset AP6181
Внешняя память microSD карта			английский, испанский,
Объем microSD карты	64 ГБ макс.		традиционный,
USB USB 2.0		Язык	китайский упрощенный, корейский, немецкий,
Примечание : характеристики результате обновлений.	могут измениться в		польский, румынский, русский, словацкий, украинский, французский, чешский, японский



Функции устройства

Видео	При подключении к источнику питания устройство включится и начнет запись автоматически (при этом замигает синий индикатор). Нажмите ОК, чтобы остановить запись (синий индикатор будет гореть непрерывно). Нажмите ОК еще раз для записи нового видео. Каждое видео автоматически сохраняется.
Фото	В режиме Записи видео , нажмите кнопку Режим, чтобы попасть в режим Фото , затем нажмите ОК, чтобы сделать снимок. Он будет сохранен автоматически.
Воспроизведение	В режиме Записи видео , дважды нажмите кнопку Режим, чтобы попасть в режим Воспроизведения . Выберите файл с помощь кнопок Вверх и Вниз, затем нажмите ОК для воспроизведения файла. Вы можете приостановить/продолжить воспроизведение нажатием на кнопку ОК, а также прокрутить вперед/назад кнопками Вверх и Вниз.
Защита файла	В режиме Записи видео нажмите Вниз, чтобы защитить текущую запись. В режиме Воспроизведения , выберите файл, нажмите кнопку Меню, выберите пункт Защита, затем Заблокировать этот файл или Заблокировать все файлы. Защищенные файлы не могут быть удалены или перезаписаны.
Запись аудио	Записывайте видео со звуком или без.
Циклическая запись	Эта функция позволяет сохранять видеозапись как отдельные файлы каждые несколько минут. Таким образом, при длительности 5 минут, час видеозаписи будет сохранен как 12 пятиминутных фрагментов. Если на карте закончится место, незаблокированные файлы будут перезаписаны в том порядке, в котором они были созданы.
Датчик удара	В случае столкновения, устройство автоматически защитит текущую запись.

5 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RU



Штамп	Данная функция добавляет к видеозаписи дату и/или логотип устройства. Нажмите "ОК" для выбора штампа или отключения функции.
GPS локация	Устройство поддерживает работу встроенного чипа и GPS-антенны, он может отображать долготу, широту и другую информацию о вашем текущем местоположении. Нажмите GPS Status, чтобы проверить данные GPS. Нажмите «Вкл» в меню «Штамп GPS», чтобы добавить информацию GPS в ваши файлы.
Режим парковки	Если, находясь в дежурном состоянии, устройство зафиксирует вибрацию, оно автоматически начнет запись. Если в течение минуты вибрация не повторится, устройство перейдет в дежурный режим.
Детектор движения	В режиме парковки также доступна функция детектора движения (выключена по умолчанию). В разделе Запись видео выберите "Записать движение". При обнаружении двигающегося объекта устройство автоматически начнет запись. Если объект не двигается более 10 секунд, запись прекратится.
Подзарядка батареи	При подключении устройства к источнику внешнего питания загорится красный индикатор. По мере заполнения батареи красный свет будет тускнеть. Когда батарея будет полностью заряжена, красный индикатор выключится.
Автоматическое выключение экрана	Устройство может автоматически выключать экран для снижения энергопотребления. Временной интервал можно выбрать в настройках.
Мобильное приложение	Вы можете просматривать и делиться медиафайлами с вашего регистратора на своем мобильном телефоне с помощью специального приложения. Приложение подключается через сеть Wi-Fi и должно быть предварительно установлено на вашем мобильном телефоне.



Установка регистратора

1. Вставьте microSD-карту в соответствующий слот видеорегистратора. Используйте высокоскоростную (Class10 и выше) карту емкостью 8-64 ГБ.

- 2. Закрепите устройство на лобовом стекле при помощи держателя.
- 3. Подключите ЗУ к гнезду прикуривателя.
- 4. Подключите ЗУ к устройству через разъем USB.
- 5. Отрегулируйте позицию камеры.
- 6. Заведите двигатель, убедитесь что устройство установлено правильно.

Примечание: если устройство установлено правильно, загорится красный индикатор, устройство включится и начнет видеозапись.

Меры предосторожности

1. Используйте только оригинальный адаптер 3У. Использование другого адаптера может негативно повлиять на аккумулятор устройства.

- 2. Не используйте устройство в жарком или влажном климате.
- 3. Следите за чистотой объектива.
- 4. Не разбирайте устройство и не производите его ремонт самостоятельно.

5. Строго следуйте законам и регулирующим актам региона использования устройства. Это устройство не может использоваться в незаконных целях.



RU



Установка приложения NAVITEL R1000

1. Чтобы загрузить приложение на телефон, в меню **Настройки** вашего регистратора выберите **Арр QR Code**, просканируйте код вашим мобильным телефоном. После загрузки выполните инструкции по установке приложения.

2. В регистраторе зайдите в раздел Wi-Fi в меню Настройки, нажмите On.

3. Подключите ваш мобильный телефон к регистратору через Wi-Fi соединение. При необходимости используйте пароль, указанный в настройках регистратора.

4. Запустите приложение, в открывшемся окне нажмите Добавить новое устройство [1].

5. Выберите ваш регистратор в списке [2]. Теперь вы можете создавать видео и фото файлы с помощью телефона [3].

6. В меню Настроек вы можете управлять функциями регистратора, а также настраивать медиафайлы и форматировать SD карту [4].





Тип устройства: Видеорегистратор. Наименование товарь: NAVITEL R1000. Производитель: NAVITEL s.r.o. Адрес производителя: U Habrovky 247/11, 140 00, Praha 4, Czech Republic. Тел. 4420 225 852 852 / 4420 225 852 853 Произведено в Китае компанией NAVITEL s.r.o. на заводе Shenzhen Roverstar Technology Co., Ltd. Импортер в РФ: ООО "Торговый Дом ЦНТ", с. Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16.